Porównanie tłumaczeń Łukasza 8:19

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Przybyli zaś do Niego matka i bracia Jego i nie mogli spotkać się z Nim przez tłum |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Zjawiła się zaś u Niego matka wraz z Jego braćmi,\* ale z powodu tłumu nie mogli się z Nim spotkać.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Przybyła zaś do niego matka i bracia jego i nie mogli spotkać się z\* nim z powodu tłumu. [[2]](#footnote-3)2) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Przybyli zaś do Niego matka i bracia Jego i nie mogli spotkać się z Nim przez tłum |

1. 1) <x>470 13:55</x>; <x>480 6:3</x>; <x>500 2:12</x>; <x>500 7:3</x>; <x>510 1:14</x>; <x>530 9:5</x>; <x>550 1:19</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Dostać się do niego. [↑](#footnote-ref-3)